

32005R0943

L 159/6

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

22.6.2005.

**UREDABA KOMISIJE (EZ) br. 943/2005****od 21. lipnja 2005.****o trajnom odobrenju dodataka hrani za životinje**

(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 70/524/EEZ od 23. studenoga 1970. o dodacima hrani za životinje <sup>(1)</sup>, a posebno njezine članke 3. i 9.d stavak 1.,uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlementa i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima koji se koriste u hranidbi životinja <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 25.,

budući da:

(1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 propisuje se odobrenje dodataka koji se koriste u hranidbi životinja.

(2) Člankom 25. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 utvrđuju se prijelazne mjere za zahtjeve za odobrenje dodataka za hranu za životinje podnesene u skladu s Direktivom 70/524/EEZ prije datuma primjene Uredbe (EZ) br. 1831/2003.

(3) Zahtjevi za odobrenje dodataka navedenih u prilozima ovoj Uredbi podneseni su prije datuma primjene Uredbe (EZ) br. 1831/2003.

(4) Početni komentari na te zahtjeve, kako su propisani člankom 4. stavkom 4. Direktive 70/524/EEZ, proslijedjeni su Komisiji prije datuma primjene Uredbe (EZ) br. 1831/2003. Ti se zahtjevi prema tome trebaju nastaviti razmatrati u skladu s člankom 4. Direktive 70/524/EEZ.

(5) Korištenje pripravka mikroorganizma *Enterococcus faecium* (NCIMB 10415) privremeno je prvi put odobreno za piliće za tov Uredbom Komisije (EZ) br. 866/1999 <sup>(3)</sup>. U prilogu zahtjevu za odobrenje bez vremenskog ograničenja tog pripravka mikroorganizma podneseni su novi podaci. Procjena pokazuje da je udovoljeno uvjetima utvrđenima člankom 3.a Direktive 70/524/EEZ za takva odobrenja. Prema tome se korištenje ovog pripravka mikroorganizma, kako je određeno u Prilogu I., treba odobriti bez vremenskog ograničenja.(6) Korištenje pripravka enzima endo-1,3(4)-beta-glukanaze i endo-1,4-beta-ksilanaze podrijetlom od *Penicillium funiculosum* (IMI SD 101) privremeno je prvi put odobreno za kokoši nesilice i pure za tov Uredbom Komisije (EZ) br. 418/2001 <sup>(4)</sup>. U prilog zahtjevu za odobrenje bez vremenskog ograničenja tog pripravka enzima podneseni su novi podaci. Procjena pokazuje da je udovoljeno uvjetima utvrđenima člankom 3.a Direktive 70/524/EEZ za takva odobrenja. Prema tome se korištenje ovog pripravka enzima, kako je određeno u Prilogu II, treba odobriti bez vremenskog ograničenja.(7) Korištenje pripravka enzima endo-1,4-beta-ksilanaze podrijetlom od *Trichoderma longibrachiatum* (CNCM MA 6-10 W 2105) privremeno je prvi put odobreno za pure za tov Uredbom Komisije (EZ) br. 418/2001. U prilog zahtjevu za odobrenje bez vremenskog ograničenja tog pripravka enzima podneseni su novi podaci. Procjena pokazuje da je udovoljeno uvjetima utvrđenima člankom 3.a Direktive 70/524/EEZ za takva odobrenja. Prema tome se korištenje ovog pripravka enzima, kako je određeno u Prilogu II, treba odobriti bez vremenskog ograničenja.<sup>(1)</sup> SL L 270, 14.12.1970., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1800/2004 (SL L 317, 16.10.2004., str. 37.).<sup>(2)</sup> SL L 268, 18.10.2003., str. 29. Uredba kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 378/2005 (SL L 59, 5.3.2005., str. 8.).<sup>(3)</sup> SL L 108, 27.4.1999., str. 21<sup>(4)</sup> SL L 62, 2.3.2001., str. 3.

- (8) Korištenje pripravka enzima endo-1,4-beta-ksilanaze podrijetlom od *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2105) i subtilizina podrijetlom od *Bacillus subtilis* (ATCC 2107) privremeno je prvi put odobreno za piliće za tov, Uredbom Komisije (EZ) br. 1636/1999 (1). U prilog zahtjevu za odobrenje bez vremenskog ograničenja tog pripravka enzima podneseni su novi podaci. Procjena pokazuje da je udovoljeno uvjetima utvrđenima člankom 3.a Direktive 70/524/EEZ za takva odobrenja. Prema tome se korištenje ovog pripravka enzima, kako je određeno u Prilogu II, treba odobriti bez vremenskog ograničenja.
- (9) Korištenje pripravka enzima endo-1,3(4)-beta-glukanaze podrijetlom od *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2106) i endo-1,4-beta-ksilanaze podrijetlom od *Trichoderma longibrachiatum* (IMI SD 135) privremeno je prvi put odobreno za piliće za tov, Uredbom Komisije (EZ) br. 1636/1999. U prilog zahtjevu za odobrenje bez vremenskog ograničenja tog pripravka enzima podneseni su novi podaci. Procjena pokazuje da je udovoljeno uvjetima utvrđenima člankom 3.a Direktive 70/524/EEZ za takva odobrenja. Prema tome se korištenje ovog enzimskog pripravka, kako je određeno u Prilogu II, treba odobriti bez vremenskog ograničenja.
- (10) Korištenje pripravka enzima 3-fitaze podrijetlom od *Trichoderma reesei* (CBS 528.94) privremeno je prvi put odobreno za odbijenu prasad i svinje za tov Uredbom Komisije (EZ) br. 2374/98 (2). U prilog zahtjevu za odobrenje bez vremenskog ograničenja tog pripravka enzima podneseni su novi podaci. Procjena pokazuje da je udovoljeno uvjetima utvrđenima člankom 3.a Direktive 70/524/EEZ za takva odobrenja. Prema tome se kori-

štenje ovog enzimskog pripravka, kako je određeno u Prilogu II, treba odobriti bez vremenskog ograničenja.

- (11) Procjena ovih zahtjeva pokazuje da se trebaju zahtijevati određeni postupci radi zaštite radnika od izlaganja dodatima navedenima u prilozima. Takva se zaštita treba osigurati primjenom Direktive Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera poticanja poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (3).
- (12) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Pripravak koji pripada skupini „Mikroorganizmi”, kako je određeno u Prilogu I, odobrava se za korištenje bez vremenskog ograničenja kao dodaci u hranidbi životinja pod uvjetima predviđenima tim Prilogom.

#### Članak 2.

Pripravci koji pripadaju skupini „Enzimi”, kako je određeno u Prilogu II., odobravaju se za korištenje bez vremenskog ograničenja kao dodaci u hranidbi životinja pod uvjetima predviđenima tim Prilogom.

#### Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dan od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. lipnja 2005.

Za Komisiju

Markos KYPRIANOU

Član Komisije

<sup>(1)</sup> SL L 194, 27.7.1999., str. 17.

<sup>(2)</sup> SL L 295, 4.11.1998., str. 3.

<sup>(3)</sup> SL L 183, 29.6.1989., str. 1. Direktiva kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1882/2003 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 284, 31.10.2003., str. 1.).

## PRILOG I.

EC br.	Dodatak	Kemijska formula, opis	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Trajanje odobrenja
					CFU/kg potpune krmne smjese			
<b>Mikroorganizmi</b>								
E 1705	<i>Enterococcus faecium</i> NCIMB 10415	Pripravak <i>Enterococcus faecium</i> koji sadrži minimalno:  Mikroinkapsulirani oblik: $1,0 \times 10^{10}$ CFU/g dodatka  Zrnati oblik: $3,5 \times 10^{10}$ CFU/g dodatka	Pilići za tov	—	$0,3 \times 10^9$	$2,8 \times 10^9$	U uputama za korištenje dodatka i premiksa naznačiti temperaturu skladištenja, rok valjanosti i stabilnost pri peletiranju.  Može se koristiti u krmnoj smjesi koja sadrži dopuštene kokcidiotatike: diklazuril, halofuginon, maduramicin amonij, monensin natrij, robenidin, salinomicin natrij.	Bez vremenskog ograničenja
			Svinje za tov	—	$0,35 \times 10^9$	$1,0 \times 10^9$	U uputama za korištenje dodatka i premiksa naznačiti temperaturu skladištenja, rok valjanosti i stabilnost pri peletiranju.	Bez vremenskog ograničenja

## PRILOG II.

EC br.	Dodatak	Kemijska formula, opis	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Trajanje odobrenja
					Jedinice aktivnosti/kg potpune krmne smjese			
<b>Enzimi</b>								
E 1604	Endo-1,3(4)-beta-glukanaza EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beta-ksilanaza EC 3.2.1.8	Pripravak endo-1,3(4)-beta-glukanaze i endo-1,4-beta-ksilanaze podrijetlom od <i>Penicillium funiculosum</i> (IMI SD 101) s minimalnom aktivnošću od:  Prah: endo-1,3(4)-beta-glukanaza: 2 000 U <sup>(1)</sup> /g endo-1,4-beta-ksilanaza: 1 400 U <sup>(2)</sup> /g Tekući oblik: endo-1,3(4)-beta-glukanaza: 500 U/ml endo-1,4-beta-ksilanaza: 350 U/ml	Kokoši nesilice  —	Endo-1,3(4)-beta-glukanaza: 100 U Endo-1,4-beta-ksilanaza: 70 U	—	1. U uputama za korištenje dodatka i premiksa naznačiti temperaturu skladištenja, rok valjanosti i stabilnost pri peletiranju.  2. Preporučena doza po kilogramu potpune krmne smjese: endo-1,3(4)-beta-glukanaza: 100 U endo-1,4-beta-ksilanaza: 70 U  3. Za korištenje u krmnoj smjesi bogatoj škrobom i neškrobnim polisaharidima (posebno beta-glukanima i arabinoksilanima), npr. koja sadrži više od 60 % ječma ili 30 % pšenice.	Bez vremenskog ograničenja	
		Pure za tov	—	Endo-1,3(4)-beta-glukanaza: 100 U Endo-1,4-beta-ksilanaza: 70 U	—	1. U uputama za korištenje dodatka i premiksa naznačiti temperaturu skladištenja, rok valjanosti i stabilnost pri peletiranju.  2. Preporučena doza po kilogramu potpune krmne smjese: endo-1,3(4)-beta-glukanaza: 100 U endo-1,4-beta-ksilanaza: 70 U  3. Za korištenje u krmnoj smjesi bogatoj škrobom i neškrobnim polisaharidima (posebno beta-glukanima i arabinoksilanima), npr. koja sadrži više od 30 % ječma ili 20 % pšenice.	Bez vremenskog ograničenja	

EC br.	Dodatak	Kemijska formula, opis	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Trajanje odobrenja
					Jedinice aktivnosti/kg potpune krmne smjese			
E 1613	Endo-1,4-beta-ksilanaza EC 3.2.1.8.	Pripravak endo-1,4-beta-ksilanaze podrijetlom od <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (CNCM MA 6-10 W) s minimalnom aktivnošću od:  Prah: 70 000 IFP (³)/g Tekući oblik 7 000 IFP/ml	Pure za tov	—	1 400 IFP	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>U uputama za korištenje dodatka i premiksa naznačiti temperaturu skladištenja, rok valjanosti i stabilnost pri peletiranju.</li> <li>Preporučena doza po kilogramu potpune krmne smjese: 1 400 IFP</li> <li>Za korištenje u krmnoj smjesi bogatoj neškrobnim polisaharidima (posebno arabinoksilanima) npr. koja sadrži više od 38 % pšenice.</li> </ol>	Bez vremenskog ograničenja
E 1630	Endo-1,4-beta-ksilanaza EC 3.2.1.8. Subtilizin EC 3.4.21.62.	Pripravak endo-1,4-beta-glukanaze podrijetlom od <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105) i subtilizina podrijetlom od <i>Bacillus subtilis</i> (ATCC 2107) s minimalnom aktivnošću od:  endo-1,4-beta-ksilanaza: 5 000 U (⁴)/g subtilizin: 1 600 U (⁵)/g	Pilići za tov	—	Endo-1,4-beta-ksilanaza: 500 U  Subtilizin: 160 U	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>U uputama za korištenje dodatka i premiksa naznačiti temperaturu skladištenja, rok valjanosti i stabilnost pri peletiranju.</li> <li>Preporučena doza po kilogramu potpune krmne smjese: endo-1,4-beta-ksilanaza: 500 - 2 500 U subtilizin: 160 - 800 U</li> <li>Za korištenje u krmnoj smjesi npr. koja sadrži više od 65 % pšenice.</li> </ol>	Bez vremenskog ograničenja
E 1631	Endo-1,3(4)-beta-glukanaza EC 3.2.1.6. Endo-1,4-beta-ksilanaza EC 3.2.1.8.	Pripravak endo-1,3(4)-beta-glukanaze podrijetlom od <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2106) i endo-1,4-beta-ksilanaze podrijetlom od <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (IMI SD 135) s minimalnom aktivnošću od:  endo-1,3(4)-beta-glukanaza: 300 U (⁶)/g endo-1,4-beta-ksilanaza 300 U (⁷)/g	Pilići za tov	—	Endo-1,3(4)-beta-glukanaza: 300 U  Endo-1,4-beta-ksilanaza 300 U	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>U uputama za korištenje dodatka i premiksa naznačiti temperaturu skladištenja, rok valjanosti i stabilnost pri peletiranju.</li> <li>Preporučena doza po kilogramu potpune krmne smjese: endo-1,3(4)-beta-glukanaza: 300 U Endo-1,4-beta-ksilanaza 300 U</li> <li>Za korištenje u krmnoj smjesi bogatoj neškrobnim polisaharidima (posebno beta glukanima i arabinoksilanima) npr. koja sadrži više od 40 % ječma.</li> </ol>	Bez vremenskog ograničenja

EC br.	Dodatak	Kemijska formula, opis	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Trajanje odobrenja
					Jedinice aktivnosti/kg potpune krmne smjese			
E 1632	3-fitaza EC 3.1.3.8.	Pripravak 3-fitaze podrijetlom od <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 528.94) s minimalnom aktivnošću od:  Kruti oblik: 5 000 PPU <sup>(*)</sup> /g Tekući oblik: 5 000 PPU/ml	Odbijena prasad  Svinje za tov	— —	250 PPU	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>U uputama za korištenje dodatka i premiksa naznačiti temperaturu skladištenja, rok valjanosti i stabilnost pri peletiranju.</li> <li>Preporučena doza po kilogramu potpune krmne smjese: 250-750 PPU.</li> <li>Za korištenje u krmnoj smjesi koja sadrži više od 0,25 % fosfora vezanog fitinom.</li> <li>Za odbijenu prasad od oko 35 kg.</li> </ol>	Bez vremenskog ograničenja
					250 PPU	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>U uputama za korištenje dodatka i premiksa naznačiti temperaturu skladištenja, rok valjanosti i stabilnost pri peletiranju.</li> <li>Preporučena doza po kilogramu potpune krmne smjese: 250-750 PPU.</li> <li>Za korištenje u krmnoj smjesi koja sadrži više od 0,23 % fosfora vezanog fitinom.</li> </ol>	Bez vremenskog ograničenja

(<sup>1</sup>) 1 U je količina enzima koja oslobada 5,55 mikromola reducirajućih šećera (ekvivalenta maltoze) iz beta-glukana ječma po minuti pri pH 5,0 i 50 °C.

(<sup>2</sup>) 1 U je količina enzima koja oslobada 4,00 mikromola reducirajućih šećera (ekvivalenta maltoze) iz ksilana breze po minuti pri pH 5,5 i 50 °C.

(<sup>3</sup>) 1 IFP je količina enzima koja oslobada 1 mikromol reducirajućih šećera (ekvivalenta ksiloze) iz ksilana zobi po minuti pri pH 4,8 i 50 °C.

(<sup>4</sup>) 1 U je količina enzima koja oslobada 1 mikromol reducirajućih šećera (ekvivalenta ksiloze) iz ksilana zobi po minuti pri pH 5,3 i 50 °C.

(<sup>5</sup>) 1 U je količina enzima koja oslobada 1 mikrogram fenolne tvari (ekvivalenta tirozina) iz kazeinskog substrata po minuti pri pH 7,5 i 40 °C.

(<sup>6</sup>) 1 U je količina enzima koja oslobada 1 mikromol reducirajućih šećera (ekvivalenta glukoze) iz beta-glukana ječma po minuti pri pH 5,0 i 30 °C.

(<sup>7</sup>) 1 U je količina enzima koja oslobada 1 mikromol reducirajućih šećera (ekvivalenta ksiloze) iz ksilana zobi po minuti pri pH 5,3 i 50 °C.

(<sup>8</sup>) 1 PPU je količina enzima koja oslobada 1 mikromol anorganskog fosfata iz natrij fitata po minuti pri pH 5 i 37 °C.